

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

exposition collective La Galerie 38 Marrakech

B E Y O N D   B O R D E R S

08.02.24 - 09.03.24

SOLY CISSÉ

ALIOU DIACK

KENDELL GEERS

JEMS KOKO BI

ABDOU LAYE KONATÉ

SIRIKI KY

MOHAMED LEKLETI

ADJARATOU OUÉDRAOGO

FATHIYA TAHIRI

BARTHÉLÉMY TOGUO

# B E Y O N D   B O R D E R S

exposition collective

08.02.24 - 09.03.24

## L'EXPOSITION

**“Les frontières ne définissent pas la beauté d'une culture; elles ne font que refléter la diversité qui s'épanouit au-delà de leurs lignes tracées.”**

**Ngũgĩ wa Thiong'o**

Cette citation de l'écrivain kényan résonne profondément dans l'essence de cette exposition. "Beyond Borders" prend cette idée comme point de départ, explorant comment la créativité artistique africaine transcende les frontières, créant un langage visuel commun qui parle à tous, au-delà des différences. Il s'agit d'une véritable ode à la créativité africaine qui va au-delà des contraintes géographiques, politiques et culturelles. Les artistes réunis pour cette exposition apportent leur perspective unique, défiant les frontières préétablies pour partager des récits visuels captivants et exploratoires. Les œuvres exposées incarnent la diversité et la singularité des expériences africaines ainsi que la manière dont elles transcendent les frontières physiques et symboliques.

Cette exposition collective est une célébration artistique de la diversité africaine qui transcende les limites géographiques et culturelles. Elle cherche à dépasser les

frontières définies sur une carte pour explorer la richesse des expressions artistiques contemporaines en provenance d'Afrique. Vous pourrez y découvrir les œuvres des artistes Soly Cissé, Aliou Diack, Kendell Geers, Jems Koko Bi, Abdoulaye Konaté, Siriki Ky, Mohamed Lekleti, Adjaratou Ouédraogo, Fathiya Tahiri et Barthélémy Toguo.

Chacun de ces artistes apporte une contribution unique à la mosaïque culturelle et artistique du continent. L'artiste sud africain Kendell Geers, provocateur et iconoclaste, transcende les frontières artistiques, tandis qu'Abdoulaye Konaté tisse des narrations visuelles uniques à travers des œuvres textiles monumentales. Les sculptures de Siriki Ky, explorent la connexion entre tradition et modernité, tandis que Barthélémy Toguo engage le spectateur vers une perspective critique sur les enjeux mondiaux. L'exposition propose un voyage émotionnel à travers les créations puissantes de Soly Cissé, l'exploration de l'identité africaine par les expressives sculptures de Jems Koko Bi, et les perspectives poétiques et multiformes des scènes quotidiennes peintes par Adjaratou Ouédraogo. Aliou Diack, artiste sénégalais, s'exprime par l'expérimentation de la matière, tandis que Mohamed Lekleti offre par ses dessins une exploration de l'invisible et de l'indécible. Enfin, Fathiya Tahiri, artiste plasticienne marocaine, offre son regard sur l'universel et le particulier.

*Beyond borders - du 8 février au 9 mars 2024 à La Galerie 38 Marrakech*

*Vernissage : jeudi 8 février 2024 à partir de 19h30*

# B E Y O N D   B O R D E R S

collective exhibition

08.02.24 - 09.03.24

## THE EXHIBITION

**"The borders do not define the beauty of a culture; they merely reflect the diversity that flourishes beyond their drawn lines."**

**Ngũgĩ wa Thiong'o**

This quote from the Kenyan writer resonates deeply within the essence of this exhibition. "Beyond Borders" takes this idea as a starting point, exploring how African artistic creativity transcends borders, creating a common visual language that speaks to everyone, beyond differences. It is a true ode to African creativity that goes beyond geographical, political, and cultural constraints. The artists gathered for this exhibition bring their unique perspective, challenging pre-established boundaries to share captivating and exploratory visual narratives. The exhibited works embody the diversity and uniqueness of African experiences and how they transcend both physical and symbolic borders.

This collective exhibition is an artistic celebration of African diversity that goes beyond geographical and cultural limits. It seeks to surpass the borders defined

on a map to explore the richness of contemporary artistic expressions from Africa. You will discover the works of artists such as Soly Cissé, Aliou Diack, Kendell Geers, Jems Koko Bi, Abdoulaye Konaté, Siriki Ky, Mohamed Lekleti, Adjaratou Ouédraogo, Fathiya Tahiri, and Barthélémy Toguo.

Each of these artists contributes uniquely to the cultural and artistic mosaic of the continent. South African artist Kendell Geers, provocative and iconoclastic, transcends artistic boundaries, while Abdoulaye Konaté weaves unique visual narratives through monumental textile works. Siriki Ky's sculptures explore the connection between tradition and modernity, while Barthélémy Toguo engages the viewer with a critical perspective on global issues. The exhibition offers an emotional journey through the powerful creations of Soly Cissé, the exploration of African identity through expressive sculptures by Jems Koko Bi, and the poetic and multifaceted perspectives of daily scenes painted by Adjaratou Ouédraogo. Aliou Diack, a Senegalese artist, expresses himself through material experimentation, while Mohamed Lekleti explores the invisible and the unspeakable through his drawings. Finally, Fathiya Tahiri, a Moroccan visual artist, offers her perspective on the universal and the particular.

*Beyond borders - February 8th to March 9th, 2024 at La Galerie 38 Marrakech*

*Opening: Thursday, February 8th, 2024, 7:30 PM*

# BEYOND BORDERS

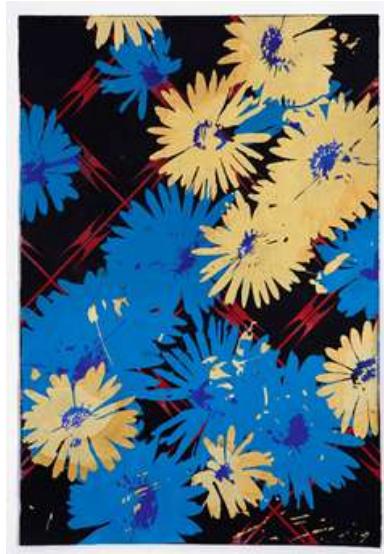
collective exhibition

08.02.24 - 09.03.24

Some works from the exhibition...



Abdoulaye Konaté  
Motifs touareg - fond vert  
2023  
Textile  
156 x 117 cm  
Courtesy La Galerie 38



Kendell Geers  
Petals of Blood 9378,  
2021  
acrylic on canvas  
102 x 66 cm  
Courtesy La Galerie 38



Jems Koko Bi  
Parole de cèdre  
Sculpture en bois de cèdre  
2023  
196 x 200 x 60 cm



Barthélémy Toguo  
en résidence  
de production artistique  
à La Galerie 38  
Courtesy La Galerie 38



Mohamed Lekleti  
Brisez l'algorithme du monstre  
qui vous menace  
2022  
Technique mixte sur papier  
120 x 152 cm  
Courtesy La Galerie 38



Adjaratou Ouédraogo  
Sans titre  
2023  
Technique mixte sur toile  
150 x 150 cm  
Courtesy La Galerie 38

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

---

# INFORMATIONS PRATIQUES

**La Galerie 38**  
64 rue Tarik Ibn Ziad, Gueliz  
MARRAKECH - MAROC

38, Boulevard Abdelhadi Boutaleb  
(ex Route d'Azemmour) – Ain Diab  
CASABLANCA – MAROC

<https://linktr.ee/lagalerie38>

**Horaires d'ouverture**  
Lundi – Samedi 10h-13h | 15h-19h

**Contacts**  
Mohammed Chaoui El Faiz  
chaouig38@gmail.com  
+212 (0)6 61 04 49 25

Fihr Kettani  
firkettani@lestudio.ma  
+212 (0)6 61 45 18 45

Narjisse Loudghiri  
loudghirig38@gmail.com  
+212 (0)6 61 04 49 25

**Contact presse**  
Canelle Hamon-Gillet  
hamongilletg38@gmail.com  
+212 (0)6 61 85 99 36